

ACADEMIC YEAR 2018/19
Application for Post 16 Transport - Travel to and from School

BLWYDDYN ACADEMAIDD 2018/19

Cais am Deithio i'r Ysgol ac o'r Ysgol ar gyfer myfyrwyr Ôl-16



Closing date for all applications is: **20 July 2018** / Y dyddiad cau ar gyfer pob cais yw'r: **20 Gorffennaf 2018**

- A termly monetary award can be made instead of the travel grant. If you wish to take this offer please tick box
Mae modd talu un taliad y tymor yn hytrach na'r Grant Teithio, os hoffech chi dderbyn y cynnig hwn ticiwch y blwch.
- If you would prefer to pay for a seat on contracted transport using direct debit (10 monthly payments) please tick box and complete the attached form.
Os byddai'n well gennych i dalu am sedd ar Gludiant Contract gan ddefnyddio Debyd Uniongyrchol (10 taliadau misol) ticiwch y blwch a chwblhewch y ffurflen amgaeedig.
- If you paid by direct debit last year and wish to pay using this service again, are you happy for the Authority to use your same bank account details that you previously supplied, please tick box.
Os ydych yn talu trwy ddebyd uniongyrchol y llynedd ac yn dymuno talu defnyddio'r gwasanaeth hwn eto, a ydych yn fodlon i'r Awdurdod ddefnyddio manylion cyfrif banc yr un yr ydych yn eich cyflenwi yn flaenorol, ticiwch y blwch.

FULL NAME OF PUPIL (BLOCK CAPITALS) / ENW LLAWN Y DISGYBL (PRIF LYTHRENNAU)

Surname / Cyfenw:	<i>Please attach a photo</i> <i>Os gwelwch yn dda atodi llun</i>
Forenames / Enwau cyntaf (yn llawn):	
Age in September 2018 / Oedran ym mis Medi 2018:	
Date of birth / Dyddiad Geni:	
Name of school / Enw'r ysgol:	
Home address / Cyfeiriad Cartref:	
Date travel required to commence / Dyddiad Y Mae'r Teithio I Gychwyn:	

DECLARATION

The information given by me on this form is accurate and complete to the best of my knowledge and belief. I will inform the Passenger Transport Unit of any alterations to the particulars given. In consideration of Newport City Council paying a grant to the applicant, I agree to refund Newport City Council on demand any overpayment of grants which may have been given.

DATGANIAD

Mae'r wybodaeth a roddwyd ar y ffurflen hon yn gywir a chyflawn hyd y gwn a chredaf. Byddaf yn hysbysu'r Uned Cludiant Teithwyr am unrhyw newidiadau i'r wybodaeth a roddwyd. O ran Cyngor Dinas Casnewydd yn talu grant i'r ymgeisydd, cytunaf i ad-dalu Cyngor Dinas Casnewydd unrhyw ordaliadau grant a allai fod wedi cael eu talu i mi, ar gais.

Signature of Parent/Carer / Llofnod Rhiant / Gofalydd:	Date / Dyddiad:
Full name of Parent/Carer signing above (BLOCK CAPITALS) / ENW LLAWN (PRIF LYTHRENNAU) y Rhiant/Gofalydd sydd wedi llofnodi uchod Title / Teitl: Mr/Mrs/Ms/Miss	
Telephone no / Rhif ffôn:	

OFFICE USE ONLY

Contract No:	Monetary award:	Date letter sent:
--------------	-----------------	-------------------

NOTES FOR GUIDANCE

Newport City Council offers a grant of £150 per academic year to support Post 16 students. Students are free to choose how they spend this grant and for example may use it to contribute towards a bus pass on the local bus network or as a contribution towards their own transport.

Students must live more than 3 miles from their catchment school. If the chosen course is not offered at the catchment school, students are able to utilise the interschool transport which runs between Secondary Schools.

Any pupils who travel with a permit issued by the authority will need to provide a passport sized/quality photograph of your child (please write the name of your child on the back of the photo).

The award is granted as ONE of the following:

- If a student chooses to utilise a seat on any existing contracted transport to school, they will be required to pay the difference between the cost of the seat and the £150 Travel Grant. For the Academic Year 2018/19 the parental cost towards the transport will be £370.00, which can be paid in 3 termly instalments or 10 monthly payments of £37.00 (1st payment needs to start on the 15 August 2018).
- If a student chooses to accept the monetary award, this will be paid at £50 per term. The Authority will contact your child's school to confirm attendance before issuing any payment. Parents will need to contact the relevant bus operator to purchase a bus pass.

Completed application forms should be returned by 20 July 2018, to the address below. If your form is not received by the closing date, we may not be able to assess your application for the start of the academic year. All late applications will be dealt with strictly in date order of when they are received.

If your child/ren is/are not returning to school, we would be grateful if you could inform us by sending an e-mail to passenger.transport@newport.gov.uk so that we can remove them from the transport lists.

If your child/ren are going to attend college, a different form needs to be completed, please contact the Information Station on 01633 656656 who will be able to arrange for a form to be sent to you.

Privacy policy (please view online): www.newport.gov.uk/privacynotice

Forms to be returned to: Passenger Transport Unit, Newport City Council, Civic Centre, Newport. NP20 4UR

NODIADAU CANLLAW

Mae Cyngor Dinas Casnewydd yn cynnig grant sy'n werth £150 y flwyddyn academaidd i gynorthwyo myfyrwyr Ôl-16. Mae croeso i fyfyrwyr ddewis sut y maent yn gwario'r grant hwn er enghraifft efallai y byddant yn ei ddefnyddio i gyfrannu at docyn bws ar gyfer y rhwydwaith bws lleol neu'n gyfraniad at gludiant eu hunain.

Rhaid bod y myfyrwyr yn byw'n bellach na 3 milltir o'r ysgol yn eu dalgylch. Os nad yw'r cwrs dethol yn cael ei gynnig gan ysgol y dalgylch, mae modd i fyfyrwyr ddefnyddio'r cludiant rhwng ysgolion sydd ar gael rhwng pob ysgol uwchradd.

Bydd angen i rieni unrhyw ddisgyblion sy'n teithio â thrwydded a gyflwynir gan yr awdurdod gyflwyno llun maint / safon pasbort o'u plentyn (ysgrifennwch enw eich plentyn ar gefn y llun).

Dyfernir y wobwr fel UN o'r canlynol:

- Os bydd myfyriwr yn dewis defnyddio sedd ar unrhyw gludiant dan contract presennol i deithio i'r ysgol, bydd gofyn iddynt dalu'r gwahaniaeth rhwng cost y sedd a'r Grant Teithio sy'n werth £150. Ar gyfer y flwyddyn academaidd 2018/19 cost y rhieni ar gyfer y cludiant fydd £370.00, ac mae modd i hwn gael ei dalu mewn 3 thaliad neu 10 taliad misol o £37.00 (Mae angen i'r taliad cyntaf gychwyn ar 15 fed Awst 2018).
- Os bydd myfyriwr yn dewis derbyn y swm ariannol, caiff hwn ei dalu ar sail £50 y tymor. Bydd yr Awdurdod yn cysylltu ag ysgol eich plentyn i gadarnhau ei fod yn mynychu'r ysgol cyn dosbarthu unrhyw daliad. Bydd angen i rieni gysylltu â'r cwmni bws perthnasol i brynu tocyn bws.

Dylai ffurflenni cais sydd wedi'u llenwi cael eu dychwelyd erbyn 14 Gorffennaf 2017, i'r cyfeiriad isod. Os nad ydym yn derbyn eich ffurflen erbyn y dyddiad cau, efallai ni fydd modd i ni asesu eich cais ar gyfer dechrau'r flwyddyn academaidd. Byddwn yn ymdrin â phob cais hwyr yn nhrefn y dyddiad rydym yn eu derbyn.

Os bydd eich plentyn / plant yn / ddim yn dychwelyd i'r ysgol, byddem yn ddiolchgar pe gallech roi gwybod i ni drwy anfon e-bost at passenger.transport@newport.gov.uk V fel y gallwn eu dileu o'r rhestr cludiant.

Os yw eich plentyn / plant yn mynd i fynd i'r coleg, mae angen cwblhau ffurflen wahanol, cysylltwch â'r Orsaf Gwybodaeth ar 01633 656656 a fydd yn gallu trefnu i ffurflen gael ei hanfon atoch.

Dychwelwch y ffurflenni i: Uned Cludiant Teithwyr, Cyngor Dinas Casnewydd, Canolfan Ddinesig, Casnewydd. NP20 4UR.

Polisi preifatrwydd (gweler ar-lein yn): www.newport.gov.uk/privacynotice